



Voce di Orentano

Bollettino della parrocchia san Lorenzo Martire

Orentano (Pisa) diocesi di san Miniato

Per corrispondenza e abbonamenti rivolgersi a: don Sergio Occhipinti tel. 3483938435 -- Roberto 3492181150
Abb. annuo € 25,00 su ccp. 10057560 intestato a Chiesa arcipretura s. Lorenzo Martire 56020 Orentano (PI)

aut. trib. Pisa n 13 del 08-11-77 scrivi alla redazione: roberto.agrumi@alice.it - www.parcocchiadiorentano.it

Carissimi fedeli, ormai l'agosto orentanese, con tutte le sue feste religiose e paesane è passato. Resta però nel cuore la gioia dei momenti passati assieme, dove amici parenti e conoscenti si sono ritrovati per dar vita ad un paese che, senza san Lorenzo e l' Assunta sarebbe certamente più povero e fragile. Si perchè queste due feste di metà agosto sono per Orentano il cuore pulsante la ricchezza più bella che danno vigore e forza a tutte le altre celebrazioni e festeggiamenti vari.

Solo ad Orentano feste religiose e paesane si riuniscono a formare come una unica e grande sinfonia dove l'armonia umana si fa divina. La festa del nostro patrono san Lorenzo e quella dell'Assunta hanno visto quest'anno una discreta partecipazione di fedeli, non solo alle processioni, ma

anche alle sante messe. Davvero ancora ad Orentano c'è una comunità cristiana e mariana, che, pur nel suo piccolo, dà testimonianza di fede, speranza e carità.

Anche la festa degli anziani e dei malati, che quest'anno abbiamo celebrato in chiesa, vista la instabilità del tempo, dove è stato amministrato il sacramento dell' Unzione degli infermi, si è notata una maggiore partecipazione di fedeli. La festa si è poi conclusa con una cena per tutti usufruendo del salone della costruenda casa di riposo, attualmente sede degli scout, circa un centinaio di persone vi hanno preso parte, segno questo di comunione e carità fraterna in Cristo

Gesù, ospiti graditi anche gli Amici della Zizzi. Un grazie speciale, è doveroso a tutte quelle volontarie che si sono adoperate per la buona riuscita della festa. Ringrazio anche l'amministrazione comunale che ha provveduto alla illuminazione del paese e del



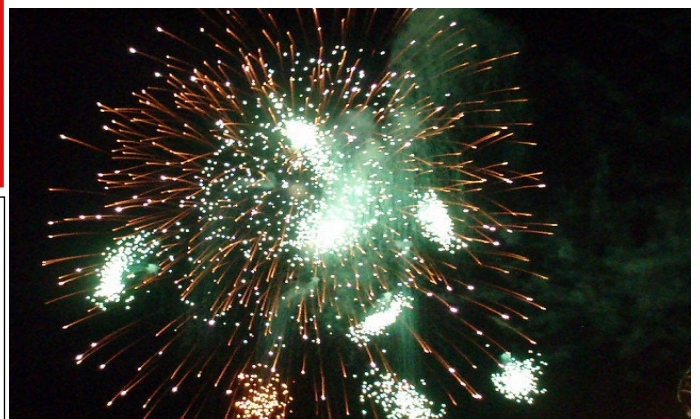
campanile ed anche per tutti i permessi. Grazie anche all'Ente Carnevale dei Bambini che ha donato le due uscite della filarmonica Leone Lotti, per le processioni di san Lorenzo e dell'Assunta al Chiesino di Carletti.

DOMENICA 19 SETTEMBRE
PELLEGRINAGGIO A MONTENERO
PARTENZA DA ORENTANO ORE 14,00
DA VILLA CAMPANILE 13,45



C'E' BISOGNO DI SANGUE
IL GRUPPO FRATRES DI ORENTANO
INVITA I PROPRI ISCRITTI ALLA
DONAZIONE

IL GRUPPO ORGANIZZA UNA GITA
IN VAL D'ORCIA PER DOMENICA 26 SETTEMBRE
SABATO SERA TUTTI ALLA MESSA E DOMENICA IN GITA



L'Ente ha poi provveduto anche ai tradizionali fuochi d'artificio. Il Signore ricompensi e benedica tutti quanti.

Vostro aff.mo don Sergio



Agosto Orentanese

di Manuela Fontana

martedì 3 agosto - Fine della Festa della Pizza allestita nei nuovi locali zona sportiva capannone Carnevale. **martedì 10 agosto** - Festa per il patrono del paese San Lorenzo: grande partecipazione nella processione in

notturna nella via principale. **mercoledì 11 agosto** al pomeriggio santa messa di san Lorenzino, quest'anno per la prima volta nei nuovi locali dell'Ente Carnevale. Alle 21,30 Concerto della Filarmonica "Leone Lotti" in piazza Matteotti dove molte persone hanno apprezzato il repertorio presentato dalla nostra banda. Per questa occasione ha diretto il maestro Luciano Parenti in sostituzione della Natalia Zoppardo che proprio in quei giorni dava alla luce la sua secondogenita. Per l'occasione è stato dato un riconoscimento alla *carriera* a Francesco Ficini da sempre nella banda di Orentano. **giovedì 12 agosto** - Gran finale della festa patronale con un apprezzato spettacolo di Danza del ventre "Belly Dazzle" di Martina Filippi (curatrice del museo) e altre ballerine internazionali in piazza San Lorenzo. Grande Tombola in piazza



Matteotti e consueto, ma sempre "scoppiettante", spettacolo pirotecnico a cura dell'Ente Carnevale dei Bambini. **venerdì 13 agosto** - Esibizione delle ragazze della Polisportiva Virtus che hanno allietato le tante persone che le

applaudivano con le loro atletiche coreografie. **sabato 14 agosto** - Processione dell'Assunta al Chiesino. Non moltissima gente a causa del tempo quest'anno abbastanza instabile. **Domenica 15 agosto** - Benedizione delle auto all'ultima messa mattutina e nel pomeriggio gavettoni in paese. **lunedì 16 martedì 17 mercoledì 18 agosto** - si sono susseguite varie varie rappresentazioni teatrali in piazza San Lorenzo. Un pò di musica ed un pò di teatro. **giovedì 19 agosto** - Inizia la 42' Festa del Bigné. Selezione di Miss Carnevale con sfilata di moda in piazza San Lorenzo. **venerdì 20 agosto** - tradizionale mercatino in notturna, quest'anno abbastanza affollato. **sabato 21 agosto** - raduno bandistico e sfilata di ben 4 complessi folkloristici, tra cui la "nostra Ranocchia" per la via principale. Poi in piazza san Lorenzo esibizioni singole e la *popolare* eseguita da tutte le bande assieme. Con grande piacere gli orentanesi hanno ascoltato le note di *Vecchio Orentano* del compianto Mo Mauro Casini. Se in futuro ci fosse il modo di ascoltarla cantata, sarebbe proprio la ciliegina sulla

torta. **domenica 22 agosto** - tombola in piazza Matteotti e sfilata del Megadolce raffigurante la Cattedrale di NOTRE DAME di Parigi ricorperta da più di 100.000 bigné!!! Grande partecipazione di pubblico. Alla fine della sfilata, come tradizione, il dolce è stato fatto a pezzi e distribuito a tutti.



LA RANOCCHIA

large street band



II G.S.D. ORENTANO CALCIO parteciperà quest'anno al campionato di Promozione. Il 5 settembre debutto in coppa Toscana contro la Cerretese ad Orentano ore 15,30. Il consiglio è così composto: Presidente Poggetti Franco, Vice Viti Luigi, Segretario Buonaguidi Gioiello, Cassiere Centoni Sergio, Consiglieri Buonaguidi Elio, Centoni Sergio, Guerri Oriano, Martinelli Renato, Panattoni Franco, Pinelli Moreno, Tintori Sergio. Staff. Tecnico Allenatore Dini Stefano, Direttore sportivo Franchi Fabio, Fisioterapista Monachino Francesco, preparatore dei portieri Cei Andrea **Rosa 2010-11** Portieri: Bacci Davide, Baiocchi Fabrizio Difensori: Lami Marzio, Cioffi Davide, Del Freo Mauro, Gioè Mirko, Fabbri Leonardo, Borghini Simone. Centrocampisti: Peri Giacomo, Paterni Maicol, Ricci Matteo, Pistoresi Gabriele, Fongang Nzokou, Tosetti Alessandro, Ould El Rhalia Yassim, Donati Luca. Attaccanti: Tocchini Leonardo, Giovannelli Marco, Del Carlo Alessandro.

IL DOLCIONE



Applausi a non finire a Orentano per la cattedrale più dolce di sempre. La chiusura di domenica 22 agosto, della Festa del Bigné, giunta alla 42sima edizione, ha avuto come evento principe la presentazione della torta monumentale che rappresenta una delle meraviglie architettoniche più conosciute. Ecco dunque che dopo le esibizioni bandistiche e la tombolata in piazza è sbucata una cattedrale di Notre Dame di Parigi lunga 15 metri, alta otto e larga quattro metri e mezzo, composta da centomila bigné. La sfilata del maxi capolavoro di pasticceria è stata molto seguita per un evento che non smette mai di stupire. Tra l'altro per l'edizione 2010 è stata spezzata la tradizione di rappresentare sempre un monumento italiano, rendendo omaggio a un Paese la Francia che ha accolto molti maestri pasticceri orentanesi nel corso del secolo scorso. Dopo quattro giorni di grande festa, magistralmente organizzata dall'Ente Carnevale, ora torna l'attesa per capire nel 2011 cosa si inventeranno i maestri di Orentano: torneranno in Italia o ci faranno viaggiare di nuovo per il mondo con cucchiaini carichi di crema e pan di spagna?

BATTESIMI

31 luglio

GIANFRANCO COPPOLAdi Antonio e
Copia Giuseppa

31 luglio

IRENE MORINIdi Claudio Americo
e Nicla Panattoni

31 luglio

VIOLA GAGLIARDIdi Enzo e
Sonia Coppola

8 agosto

GINEVRA ANDREOTTIdi Andrea e
Ricchetti Italia

*"Ai piccoli l'augurio di
crescere come Gesù, in età
sapienza e grazia. Ai
genitori le nostre più vive
felicitazioni"*

Si sono uniti
in matrimonio
31 Luglio



**Andrea Buonaguidi
Christina Richardson**

1 agosto

MARCO CRISTIANI**AGNESE REGOLI**

7 agosto

DAVID VITILLO**LARA BURALLI****GRUPPO SCOUT
ORENTANO 1**

Un viaggio fra solidarietà e spirito quello di otto ragazzi del gruppo scout Agesci "Orentano 1" a Lourdes nelle settimane scorse. Insieme ai numerosi partecipanti ad uno dei tanti pellegrinaggi che ogni anno raggiungono la nota grotta della Vergine nella località francese, gli otto ragazzi hanno prestato aiuto e servizio per tutta la durata del viaggio del "Treno dei bambini e degli ammalati". Un concreto impegno di solidarietà verso i numerosi degenti e anziani che affrontavano il viaggio, che anche il Comune di Castelfranco di Sotto in questi giorni ha voluto onorare consegnando un attestato a tutti i partecipanti al pellegrinaggio. «Troppo spesso giornali e media sono abituati a dare risalto al mondo giovanile solo quando succede qualcosa di negativo - spiega il vicesindaco Gabriele Toti - con questo piccolo gesto anche l'amministrazione comunale ha voluto dare un suo contributo affinché ci si renda conto che i giovani sono anche questo: ragazzi che dedicano il loro tempo e le loro energie ad aiutare i più deboli». Francesca Andreotti, Vincenzo Cattolico, Francesco Domenichini, Lorenzo Fattori, Paolo Ficini, Francesco Pinelli, Nicolas Quiriconi e Flavio

RICORDO DEI DEFUNTI

ANNA VALLE
01-03-2009



GELSOMINA CRISTIANI
07-07-1917=26-03-2010

Tomei: tutti ragazzi fra i 17 e i 18 anni che per una settimana si sono dati da fare da mattina a sera per dare appoggio ai pellegrini con l'aiuto dei loro accompagnatori Giovanni Panattoni, Clara Bongi e Alessandro Piazza. «È un'esperienza che ti cambia - racconta Francesca Andreotti, giovane orentanese del gruppo - tutte le mattine sveglia alle 6 del mattino e tutto il giorno a dare una mano a coloro che avevano più bisogno di assistenza e compagnia, in particolare gli anziani; dalle attività nel refettorio fino al momento in cui li accompagnavamo nelle vasche del santuario. Io non l'ho mai fatto, ma accompagnandoli in quell'esperienza è come se mi fossi immersa anche io. Si respirava un clima diverso in quei luoghi, fra quella gente; quando si torna ci si sente maturati». «Molti di loro mi avevano confessato delle titubanze alla partenza, oggi sarebbero pronti a ripartire - commenta soddisfatto l'accompagnatore Giovanni Panattoni - sono molto orgoglioso di loro». - *Nilo Di Modica*

CI HANNO PRECEDUTO ALLA CASA DEL PADRE

4 agosto

ROSINA PANATTONI

ved. CRISTIANI

di anni 80

26 agosto

IDA GIACOMELLI

ved. Volpi

di anni 97

OFFERTE PER LA CHIESA E PER VOCE DI ORENTANO

Cecchi Fabrizio (Roma), famiglia Cristiani Amato in memoria di Caterina Marchesi, Marinari Erminia, Cristiani Adolfo, Paolo Assogna, Maria Pia Cristiani, Controni Norma in memoria di Riccomi Nerina, Lina Masini Cecchi (Vicopisano), Marcella e Renato Martinelli, Regoli Tosca, Cristiani Caterina, Gioiello di Giola, Cristiani Romana, Cristiani Emanuela Achilli, Duranti Annunziata in Marcelli.



Norma Controni ricorda con affetto il
fratello Cristiano e la cognata Nerina Riccomi

50 anni di attività - Buon compleanno Vito !!!

«Ci mancava la pizzeria, ed è venuta anche questa! Il signor Andreotti ha saputo trasformare il bar in un accogliente locale pieno di vivacità di colori e fornito di un bel forno per cuocere la pizza. L'iniziativa, la frequenza lo attesta, sembra molto gradita.



Inizialmente come “Pizzeria dell'Orcino” sull'onda della pubblicità (giornali e tv) inerente agli scavi per la ricerca del tesoro del brigante Orcino che pareva fosse stato sotterrato nei pressi del Parco della Rimembranza del

paese. Non a caso anche il decoratore nel pitturare il locale disegnò sulle pareti del forno anche il “trombone” (la tipica arma usata dal brigante). In una fase di ristrutturazione del forno quelle pitture sono state cancellate. Il locale si “trasforma” in quello che è ancora oggi “Vito Re della Pizza”. Non essendoci le odierne forme di pubblicità il locale decollò grazie esclusivamente alla capacità di alcuni addetti ai lavori come Lorenzo Cristiani e Antonio Panattoni, anche loro reduci da un'esperienza lavorativa nella capitale, i quali sotto l'attenta guida di Vito Andreotti riuscirono a mettere a punto gli ingredienti giusti per produrre quella che ancora oggi è la rinomata “Pizza di Orentano”. Con la buona pizza arrivò anche quel motivo in più per uscire dalla viabilità ordinaria e “tagliare” per Orentano grazie anche alla diffusione di una cartolina (ideata da Vito) che indicava il percorso stradale per raggiungere la pizzeria. Un passa-parola che indubbiamente ha dato i suoi frutti poiché non è un caso che tutt'oggi il “Re” mantiene saldamente il suo trono. «Lavoro da oltre 30 anni in questo locale - dice Guido Buoncristiani - e la pizza del Re è sempre gradita poiché ha saputo mantenere le tradizioni con i vari ingredienti per la preparazione dell'impasto, alla tipica spianatura con il tradizionale mattarello (stendarello), al raffinato condimento, alla pala per infornare e il palino per girare la pizza durante la cottura rigorosamente nel forno a legna». Un primato sancito dalla mastodontica insegna “Vito Re della Pizza” che svetta e illumina il viale principale del paese di Orentano. Oggi l'attività è gestita da Ginetta Carmignani (nuora di Vito Andreotti) con il figlio Paolo ed è anche grazie a loro che il paese di Orentano continua a essere rinomato per la pizza. Per festeggiare le “nozze d'oro” dell'attività sarà organizzato un rinfresco. La data è ancora da stabilire. - **Benito Martini**

Guido Buoncristiani di Orentano

Maitre dell'A.M.I.R.A

pubblicizza la cucina tipica Toscana



Quando il buon sapore della cucina toscana viene illustrato e preparato da un orentanese con alcuni prodotti locali. Si tratta di Guido Buoncristiani, Maitre e pubblicista gastronomico dell' A.M.I.R.A sezione di Montecatini Terme, che nei saloni del Park Hotel Le Sorgenti di Pieve a Nievole (PT) ha recentemente effettuato una presentazione gastronomica di alcuni piatti tipici di

casa nostra. A seguire l'interessante break-vacanze una cinquantina di turisti europei i quali hanno scelto la città termale e dintorni per trascorrere la propria villeggiatura. Svizzeri, austriaci, belgi e tedeschi con la collaborazione di un interprete, prima hanno seguito il Maitre al mercato ortofrutticolo per assistere all'acquisto degli ingredienti necessari per il menu della giornata e successivamente hanno potuto mettere a fuoco e intervenire direttamente alla preparazione di alcuni “piattitoscani”. Nella presentazione pratica-teorica, Guido Buoncristiani, ha evidenziato che il pane utilizzato per preparare

il gustoso e saporito antipasto viene cotto nel forno a legna del Valico di Orentano. La località ha suscitato l'interesse dei turisti i quali hanno chiesto, tramite l'interprete, di avere qualche notizia in più di quella cittadina a loro sconosciuta. Poiché nel menu in programma era prevista anche la preparazione e la cottura della pizza, per il Maitre orentanese è stato un gioco da ragazzi portare a conoscenza degli attenti osservatori stranieri che Orentano è una piccola frazione della provincia di Pisa dove la pizza è una vera e propria specialità locale. In programma anche la preparazione di gnocchi di patate coltivate nel territorio di S. Maria a Monte (PI) saltati con una salsa primavera. Nel corso della preparazione dei piatti, Guido Buoncristiani, ha coinvolto i turisti presenti i quali hanno aderito con entusiasmo ad affiancare un professionista della cucina e conoscere direttamente l'utilizzo dei vari ingredienti. Ultimata la fase pratica tutti a tavola per “assaporare” l'esito della lezione ed il responso è stato di unanime gradimento. Parole di apprezzamento per l'istruttore orentanese: “*ha fascino, molto umorismo e c'ha coinvolto direttamente con grande professionalità, ci dicono tramite l'interprete, i piatti sono gustosi ed è nostra intenzione non disperdere gli appunti presi e la diretta esperienza che abbiamo recepito in questa mattinata*”. Sottoscritto da Guido Buoncristiani a tutti i partecipanti al corso di cucina è stato rilasciato un attestato di “Divulgazione della Cucina Toscana”. **Benito Martini**